

CEMAC

AFRISTAT

**DEUXIEME SEMINAIRE DE LA COMPOSANTE PRIX
DU PROJET D'HARMONISATION
DES INDICES DES PRIX A LA CONSOMMATION
DES ETATS MEMBRES DE LA CEMAC**

(Douala : 2 au 5 mai 2000)

COMPTE-RENDU

Du 2 au 5 mai 2000, s'est tenu à Douala, dans les locaux de la Banque des Etats de l'Afrique Centrale (BEAC), le deuxième séminaire de la Composante Prix du Projet d'harmonisation des indices des prix à la consommation des Etats membres de la CEMAC.

Tous les Etats membres de la CEMAC étaient représentés à cette réunion à laquelle ont également pris part la BEAC, le Secrétariat Exécutif de la CEMAC et l'Observatoire Economique et Statistique d'Afrique Subsaharienne (AFRISTAT).

La liste des participants figure en annexe.

OUVERTURE DES TRAVAUX

Après avoir souhaité la bienvenue aux participants, Monsieur NDEFO, Représentant de Monsieur le Secrétaire Exécutif de la CEMAC, a procédé à l'ouverture de la réunion (voir discours en annexe) en présence de M. Emmanuel LEUNDE, Directeur de l'agence de la BEAC de Douala.

Monsieur NDEFO a rappelé les différentes étapes du projet déjà réalisées et celles en perspectives.

Au nom des Etats membres, il a remercié la Coopération française pour l'appui apporté tout au long du Projet, pour le financement tant des séminaires de formation que des opérations de collecte des données dans les six pays durant l'année 2000.

Monsieur NDEFO a ensuite invité les séminaristes à sensibiliser leurs autorités nationales à envisager d'ores et déjà l'après-projet et à programmer les financements nécessaires pour la poursuite des activités de collecte.

Après avoir encouragé les séminaristes dans cette phase décisive du Projet, Monsieur NDEFO a déclaré ouverts les travaux de la deuxième réunion de la composante Prix du Projet Prix CEMAC.

L'ordre du jour de la réunion, adopté par les participants, a comporté les points suivants :

- Point des travaux menés dans les services des prix des Instituts Nationaux de Statistique (INS)
- Formation à l'application informatique CHAPO (Calcul HARmonisé des Prix par Ordinateur)
- Perspectives du projet

Le calendrier du déroulement du séminaire figure en annexe.

Point 1 : Point des travaux menés dans les INS

Les représentants de chacun des six Instituts Nationaux de Statistique (INS) ont fait le point des activités menées depuis la réunion tenue à Bangui en novembre 1999.

De ces exposés, il ressort principalement que :

- Les activités programmées pendant la réunion de Bangui ont été réalisées dans les six pays.
- La collecte des prix de base se déroule dans des conditions satisfaisantes dans les neuf villes retenues (Yaoundé, Douala, Bangui, Brazzaville, Pointe-Noire, Libreville, Malabo, Bata, N'Djamena).
- Quelques difficultés, en particulier de suivi des opérations, sont toutefois rencontrées dans les villes autres que les capitales.

Les débats ont ensuite porté sur différents points techniques sur lesquels les représentants des INS ont échangé leurs expériences et des propositions ont été faites.

Les thèmes suivants ont été abordés : identification des points de vente, absence de variétés homogènes sur certains marchés, nombre maximal de variétés à suivre par point de vente, nombre minimal de points de vente suivis par variété, suivi du personnel domestique, horaires de travail des enquêteurs, répartition des travaux de collecte entre enquêteurs, revente des produits.

Par ailleurs, le Secrétariat exécutif de la CEMAC et la Direction Générale d'AFRISTAT ont fait le point sur les démarches menées pour la recherche du financement du projet, depuis la réunion tenue à Bangui en novembre 1999, surtout en ce qui concerne le volet « Enquête sur les dépenses des ménages ».

Point 2 : Formation à l'application informatique CHAPO

M. Alain BRILLEAU, expert en statistiques des prix d'AFRISTAT et M. Komi Akolly AMEGASHIE, expert statisticien informaticien d'AFRISTAT ont présenté les principales fonctionnalités de l'application informatique.

Les différentes fonctionnalités utiles pour le calcul des prix de base ont été étudiées en détail :

- administration de la base
- initialisation de l'indice
- saisie des données
- apurement des données
- traitement des données
- calcul des prix de base.

Les autres fonctionnalités seront étudiées à l'occasion d'un deuxième séminaire qui se tiendra au cours du quatrième trimestre 2000.

M. AMEGASHIE a ensuite exposé les procédures de sauvegarde des différentes bases de données et détaillé les modalités de fonctionnement dans le cas des pays où la collecte des données a lieu dans deux villes.

Les participants ont travaillé sur micro-ordinateurs par groupe de deux personnes. Les travaux ont consisté en l'exécution par chaque groupe des différentes procédures à partir de plusieurs bases de données préalablement préparées. La première base vierge de données était identique à celle que les Services des prix des INS auront à initier ultérieurement au niveau de leur pays. Les bases suivantes portaient sur l'indice des prix CEMAC avec un minimum de données présentes tandis que les dernières portaient sur les bases réelles des indices des prix UEMOA.

Point 3 : Perspectives du projet

Les perspectives à court et moyen termes du projet d'harmonisation des indices des prix à la consommation des Etats membres de la CEMAC ont été évoquées.

En premier lieu, l'application informatique CHAPO sera implantée par l'expert informaticien d'AFRISTAT dans les trois pays (Cameroun, Centrafrique et Tchad) où elle ne l'est pas encore.

Les travaux préparatoires non informatiques (élaboration détaillée des listes de variétés, de points de vente et de séries, élaboration du calendrier des variétés saisonnières et des méthodes d'estimation des prix des variétés absentes, préparation des carnets, détermination des pondérations des séries et des fourchettes d'évolution des prix) devront être achevés afin que les activités informatiques puissent démarrer dans les meilleures conditions et dans les plus brefs délais.

Dans l'ensemble des pays, les différentes tâches informatiques programmées dans les deux notes remises aux participants devront être exécutées.

Les participants ont retenu comme objectif de démarrer l'utilisation des questionnaires élaborés avec CHAPO aux mois de juillet ou d'août selon la date d'installation de CHAPO. Les activités de traitement des données collectées pendant les six premiers mois de l'année 2000 démarreront aussitôt.

Une mission d'appui de l'expert en statistiques des prix d'AFRISTAT est prévue auprès de chaque INS durant les mois de juin et juillet.

Un deuxième séminaire de formation à CHAPO est programmé pour le mois d'octobre 2000.

Pour la composante enquête du projet, mis à part le Cameroun où les travaux ont démarré sur financement national, le financement n'est pas actuellement disponible et il semble difficile d'obtenir dans des délais rapprochés un financement régional pour réaliser les enquêtes dans l'ensemble des pays. Le financement doit être recherché dans les meilleurs délais dans chaque pays tant au niveau des bailleurs de fonds qu'au niveau des autorités nationales, afin de mettre en place rapidement l'indice harmonisé. AFRISTAT apportera, le cas échéant, son appui technique au niveau national et au niveau régional par des missions d'assistance et l'organisation de séminaires.

Le financement de la collecte des données sur les prix est assuré par une subvention de la Coopération française accordée à AFRISTAT. Les INS devront adresser à la Direction Générale d'AFRISTAT des coordonnées bancaires pour permettre le virement des fonds correspondant au deuxième semestre 2000 avant le 15 mai 2000.

Pour la poursuite des activités de collecte des prix selon la méthodologie harmonisée durant l'année 2001, les participants du séminaire devront sensibiliser leurs autorités nationales pour rechercher le financement des coûts récurrents.

Adoption du compte-rendu de la réunion

Les participants ont adopté le présent compte-rendu.

Les participants remercient les autorités camerounaises, la BEAC, le Secrétariat exécutif de la CEMAC, le Ministère français des Affaires Etrangères, AFRISTAT et tous ceux qui ont contribué à l'organisation du séminaire.

PROJET PRIX CEMAC
LISTE DES PARTICIPANTS DU DEUXIEME SEMINAIRE DE LA COMPOSANTE PRIX
(Douala, 2 au 5 mai 2000)

Nom et Prénom	Pays ou Institution	Fonction	Adresse	Téléphone / Fax / E-mail
<i>M. WABO Jean-Pierre</i>	CAMEROUN	Service des Prix à la DSCN	MINEFI/DSCN YAOUNDE	Tél : (237) 22 04 45 Fax : (237) 23 24 37
<i>M. TCHAMDA Claude</i>	CAMEROUN	Service des Prix à la DSCN	MINEFI/DSCN YAOUNDE	Tél : (237) 22 04 45 Fax : (237) 23 24 37
<i>M. GAUTIER Noël</i>	CAMEROUN	Conseiller Technique du Directeur de la DSCN	MINEFI/DSCN YAOUNDE	Tél : (237) 22 04 45 Fax : (237) 23 24 37
<i>M. GUIAPILI David</i>	CENTRAFRIQUE	Expert national responsable des Statistiques Economiques à la DSEE	BP 696 BANGUI	Tél : (236) 61 25 54 / 61 72 69 Fax : (236) 61 73 87 / 61 03 90
<i>M. BANGO Emmanuel</i>	CENTRAFRIQUE	Chargé d'études à la DSEE	BP 696 BANGUI	Tél : (236) 61 25 54 / 61 72 69 Fax : (236) 61 73 87 / 61 03 90
<i>M. BANTSIMBA Aaron</i>	CONGO	Chef du Bureau Prix au CNSEE	BP 2031 BRAZZAVILLE	Tél : (242) 81 59 09 Fax : (242) 81 41 45
<i>M. YILA Jean</i>	CONGO	Chef du Service du Commerce Intérieur et des Prix au CNSEE	BP 2031 BRAZZAVILLE	Tél : (242) 81 59 09 Fax : (242) 81 41 45
<i>Mme MIAGHE Marie Claire</i>	GABON	Chef du Service des Enquêtes et des Prix à la DGSEE	B.P. 2119 LIBREVILLE	Tél : (241) 76 06 71 / 76 19 27 Fax : (241) 72 04 57 Email : plandgsee@internetgabon.com
<i>M. TSIOPA Alain</i>	GABON	Responsable de la Cellule Indices des prix à la DGSEE	B.P. 2119 LIBREVILLE	Tél : (241) 76 06 71 / 76 19 27 Fax : (241) 72 04 57 Email : plandgsee@internetgabon.com
<i>M. MEMBA MANGA Julio</i>	GUINEE EQUATORIALE	Responsable du Département Indice des Prix à la Consommation et des Enquêtes auprès des ménages à la Direction Générale de Statistiques	A.C. 607 MALABO	Tél : (240) 9 33 52 / 9 25 41 Fax : (240) 9 33 52
<i>M. SEPA MEBULO Fidel</i>	GUINEE EQUATORIALE	Cadre à la Direction Générale de Statistiques	A.C. 607 MALABO	Tél : (240) 9 33 52 / 9 25 41 Fax : (240) 9 33 52
<i>M. RIMASDE Bénounga</i>	TCHAD	Adjoint au Chef du Service des Prix à la DSEED	B.P. 453 N'DJAMENA	Tél : (235) 51 45 49 Fax : (235) 51 51 85
<i>M. MBAIGUEDEM Rigmbaye</i>	TCHAD	Chef du Service des Prix à la DSEED	B.P. 453 N'DJAMENA	Tél : (235) 51 45 49 Fax : (235) 51 51 85
<i>M. NDEFO</i>	CEMAC	Chef du Service de Collecte et traitement des données statistiques au Secrétariat exécutif de la CEMAC	B.P. 969 BANGUI	Tel (236) 61 13 59 Fax (236) 61 21 35 Email : Sgudeac@intnet.cf
<i>M. AMEGASHIE Komi Akolly</i>	AFRISTAT	Expert statisticien informaticien	AFRISTAT - B.P. E 1600, BAMAKO	Tel. (223) 23 55 00 / 23 55 80 Fax (223) 22 11 40 Email : afristat@malinet.ml
<i>M. BRILLEAU Alain</i>	AFRISTAT	Expert en statistiques des prix	AFRISTAT - B.P. E 1600, BAMAKO	Tel. (223) 23 55 00 / 23 55 80 Fax (223) 22 11 40 Email : afristat@malinet.ml

ALLOCUTION De Monsieur NDEFO, REPRESENTANT DE MONSIEUR LE SECRETAIRE EXECUTIF DE LA CEMAC.

(Douala, 2 mai 2000)

Monsieur le Directeur de l'agence BEAC de Douala,
Messieurs les Experts d'AFRISTAT,
Mesdames et Messieurs les Délégués des Etats membres de CEMAC,
Mesdames, Messieurs,

C'est pour moi, à la fois un grand honneur et un réel plaisir de vous accueillir dans cette ville de Douala et de vous souhaiter, au nom de Monsieur Jean NKUETE notre Secrétaire Exécutif, une chaleureuse et cordiale bienvenue à ce séminaire de formation à l'application informatique CHAPO. Il aurait certainement trouver des mots plus appropriés pour vous le dire s'il avait été là lui-même. Mais empêché par les obligations de ses fonctions, il m'a chargé de le faire à sa place en même temps qu'il m'a demandé de vous présenter toutes ses excuses pour cette absence. Ce qui ne diminue en rien l'importance que le Secrétariat Exécutif attache au séminaire qui s'ouvre aujourd'hui et qui va, quatre jours durant, retenir j'en suis convaincu, notre attention.

Ce deuxième séminaire de la composante prix du grand projet « PRIX CEMAC » fait tout naturellement suite au premier de cette phase qui avait permis en novembre 1999, aux participants de se former à la méthodologie de l'indice harmonisé et de programmer les travaux de la mise en place de cet indice.

Mesdames, Messieurs,

Permettez moi de rappeler à votre attention que les actions suivantes étaient programmées :

- élaboration de la liste des variétés
- élaboration de la liste des points de vente
- création des séries
- détermination du nombre et de la fréquence des relevés
- impression du calendrier de visite des points de vente
- formation des agents enquêteurs
- recherche et mise en place du budget et du matériel du terrain.

Le dernier rapport sur la mise en place technique et administrative de cet indice fait état du déroulement de ces activités dans des conditions satisfaisantes.

Ce déroulement satisfaisant des activités est rendu possible grâce à la conjugaison des deux actions, à savoir :

- le dynamisme et la combativité de la Direction Générale d'AFRISTAT et des Instituts Nationaux de Statistique
- le concours financier, une fois de plus, de notre partenaire privilégié qui est la Coopération Française

Je saisis cette opportunité pour renouveler à l'endroit du Ministère Français des Affaires Etrangères les remerciements sincères des Etats membres de la CEMAC.

Ces remerciements sont également exprimés à l'endroit de la Direction Générale d'AFRISTAT pour avoir organisé ce séminaire qui permettra aux statisticiens de nos Etats de faire le traitement informatique des données collectées et de calculer l'indice harmonisé.

Mesdames et Messieurs les Délégués des Etats membres de la CEMAC,

Il convient toutefois d'attirer votre attention sur le fait que l'indice harmonisé des prix CEMAC est une affaire des Etats membres et de la sous-région.

Vu sous cet angle, le concours financier de nos partenaires doit être considéré comme une contribution, l'essentiel étant notre affaire.

Aussi, voudrais – je vous exhorter à sensibiliser dès à présent nos autorités politiques afin qu'elles prennent toutes les dispositions pour la relève de nos partenaires à partir du 1^{er} janvier 2001, date à laquelle prendra fin la contribution en cours.

Je voudrais maintenant, en votre nom à tous, exprimer notre gratitude aux Autorités de la Ville de Douala, pour avoir, une fois de plus, accepté de nous accueillir.

Je serais incomplet si je terminais cette déclaration sans renouveler notre reconnaissance à l'endroit de Monsieur le Directeur de l'agence de Douala de la Banque des Etats de l'Afrique Centrale, et à travers lui au Gouverneur de ladite Banque pour avoir mis à notre disposition, comme d'habitude, cette salle où les Statisticiens de la sous-région ont toujours trouvé du plaisir à se réunir.

Mesdames, Messieurs, je voudrais terminer mon propos en souhaitant plein succès au séminaire de formation à l'application informatique CHAPO.

Je vous remercie de votre bienveillante attention.

PROJET PRIX CEMAC

CALENDRIER DU DEUXIEME SEMINAIRE DE LA COMPOSANTE PRIX (Douala, 2 au 5 mai 2000)

Mardi 2 mai 2000

08H 30 – 09H 00	Installation des participants
09H 00 – 09H 30	Ouverture de la réunion Adoption de l'ordre du jour
09H 30 – 09H 45	Pause café
09H 45 – 10H 45	Travaux menés dans les services des prix des INS
10H 45 – 12H 00	Présentation générale de CHAPO Formation à CHAPO (module Administration)
12H 00 – 13H00	Pause déjeuner
13H 00 – 14H 30	Formation à CHAPO (module Initialisation)
14H 30 – 14H 45	Pause café
14H 45 – 16H 30	Formation à CHAPO (module Initialisation)

Mercredi 3 mai 2000

08H 30 – 10H 00	Formation à CHAPO (module Initialisation)
10H 00 – 10H 15	Pause café
10H 15 – 12H 00	Formation à CHAPO (module Initialisation)
12H 00 – 13H 00	Pause déjeuner
13H 00 – 14H 30	Formation à CHAPO (module Initialisation)
14H 30 – 14H 45	Pause café
14H 45 – 16H 30	Formation à CHAPO (module Initialisation)

Jeudi 4 mai 2000

08H 30 – 10H 00	Formation à CHAPO (module Saisie)
10H 00 – 10H 15	Pause café
10H 15 – 12H 00	Formation à CHAPO (modules Apurement, Traitement, Prix de base)
12H 00 – 13H 00	Pause déjeuner
13H 00 – 14H 30	Formation à CHAPO (modules Apurement, Traitement, Prix de base)
14H 30 – 14H 45	Pause café
14H 45 – 16H 30	Formation à CHAPO (modules Apurement, Traitement, Prix de base)

Vendredi 5 mai 2000

08H 30 – 10H 00	Formation à CHAPO (procédures de sauvegarde et d'installation de la base de données)
10H 00 – 10H 15	Pause café
10H 15 – 12H 00	Perspectives du projet
12H 00 – 13H 30	Pause déjeuner
13H 30 – 15H 00	Adoption du compte-rendu de la réunion

PROJET PRIX CEMAC

DEUXIEME SEMINAIRE DE LA COMPOSANTE PRIX (DOUALA, 2 au 5 mai 2000)

LISTE DES DOCUMENTS REMIS AUX PARTICIPANTS

- 1. Guide méthodologique de l'indice harmonisé UEMOA « Indice harmonisé des prix à la consommation des pays membres de l'UEMOA – Théorie et pratique »**
- 2. Guide CHAPO « Application informatique – Manuel utilisateur (version 2.0) »**
- 3. Note « Liste des tâches informatiques à effectuer pour l'initialisation de l'indice, la saisie et l'apurement des données de base »**
- 4. Note « Procédures d'administration des bases de données »**
- 5. Base de données de départ de CHAPO (sur disquette)**